



EN:61010-1 EN:61326-1

勝 特 力 材 料 886-3-5753170 胜特力电子(上海) 86-21-34970699 胜特力电子(深圳) 86-755-83298787 Http://www.100y.com.tw



■ UT118A

技术指标	W. BOWLET	AUTO -	00)	HALE MA
基本功能	量程		基本精厂	芰
型 号	SCAN Mode	AUTO Mode	UT118A	UT118E
直流电压 (V)	3V/30V/300V/600V	3V/30V/300V/600V	±(1%+3)	±(1%+3)
交流电压 (V)	3V/30V/300V/600V	3V/30V/300V/600V	±(1%+4)	±(1%+4)
电阻 (Ω)	300Ω/3ΚΩ/30ΚΩ /300ΚΩ/3ΜΩ	300Ω/3ΚΩ/30ΚΩ /300ΚΩ/3ΜΩ/30ΜΩ	±(1%+3)	±(1%+3)
电容 (F)	3nF/30nF/300nF /3µF/30µF/300µF	3nF/30nF/300nF/3µF /30µ/F/300µF/3mF	±(3%+5)	±(3%+5)
特殊功能				
最大显示			2999	2999
自动量程			1	1
EF 功能				1
二极管测试			1	1
自动关机	约10分钟		1	1
通断蜂鸣			1	1
低电压显示			1	1
数字保持			1	1
最大值			1	1
最小值			1	1
LCD 背光			1	1
笔头灯			1	1
输入阻抗	≥10MΩ		1	1

MITH	A
OM	10
0	() () () () () () () () () ()
	PENTYPE METER (€
(4)	LINI-T UTHER GREEN MAX SON MONTE COM
X	

■ UT118B

电源	3V纽扣型锂锰电池 ×1	
LCD 尺寸	28mm × 14mm	
机身颜色	红色 + 灰色	
机身重量	约90克(包括电池)	
机身尺寸	20mm × 27mm × 182mm	
标准配件	表笔、电池	
标准包装	吸塑、说明书、保修卡	
标准包装数量	80台	
标准包装尺寸	570mm × 300mm × 415mm	
标准包装箱毛重	15 kg	

产品介绍

UT118系列笔式万用表具有3000位计数功能,整机电路设计以专用 高性能万用表IC为核心,具有智能化、高精度、高性能之特点,能 完成测量或测试; AC/DC (交流/直流) 电压、电阻、二极管、EF功 能(UT118B型)、导通性、电容等参数。具有双重绝缘保护。 可适用于家庭、学校、冶炼、通讯、制造、石油、国防、电力、化 工等行业,是电路/电力设备维护和维修的理想工具。

UT118A/B Pen Type Meters Operating Manual

Overview

This Operating Manual covers information on safety and cautions. Please read the relevant information carefully and observe all the Warnings and Notes strictly.



To avoid electric shock or personal injury, read the "Safety Information" and "Rules for Safe Operation" carefully before using the Meter.

The Model UT118A and UT118B (hereafter referred to as "the Meter") are 3000 counts pen type digits millimeters. The Meter uses large scale of integrated circuit with professional multimeter IC as its core and has full range overload protection.

The Meter measures or tests the following:

- AC/DC voltage
- EF Function (UT118B only)
- Resistance
- Diode
- Continuity
- Capacitance

Unpacking Inspection

Open the package case and take out the Meter. Check the following items carefully to see any missing or damaged part:

Item Description		Qty
1	English Operating Manual	1 piece
2	Test Lead	1 pair

In the event you find any missing or damage, please contact your dealer immediately.

Safety Information

This Meter complies with standards EN61010: in pollution degree 2, over voltage category (CATIII 300V) and double insulation.

CATIII: Distribution level, fixed installation, with smaller transient over voltages than CAT IV.

Use the Meter only as specified in this operating manual, otherwise the protection provided by the Meter may be impaired.

In this manual, a Warning identifies conditions and actions that pose hazards to the user, or may damage the Meter or the equipment under test.

A Note identifies the information that user should pay attention on.

Rules For Safe Operation

/ Warning

To avoid possible electric shock or personal injury, and to avoid possible damage to the Meter or to the equipment under test, adhere to the following rules:

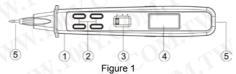
- Before using the Meter inspect the case. Do not use the Meter if it is damaged or the case (or part of the case) is removed. Look for cracks or missing plastic. Pay attention to the insulation around the connectors.
- Inspect the test leads for damaged insulation or exposed metal. Check the test leads for continuity.
 Replace damaged test leads with identical model number or electrical specifications before using the Meter.
- When using the test leads, keep your fingers behind the finger guards.
- Do not apply more than the rated voltage, as marked on the Meter, between the terminals or between any terminal and grounding.
- When the Meter working at an effective voltage over 60V DC or 30V AC, special care should be taken for there is danger of electric shock.
- Use the proper function, and range for your measurements
- Disconnect circuit power and discharge all high voltage capacitors before testing current, resistance, diodes or continuity.

- Replace the battery as soon as the battery indicator appears. With a low battery, the Meter might produce false readings that can lead to electric shock and personal injury.
- When servicing the Meter, use only the same model or identical electrical specifications replacement parts.
- The internal circuit of the Meter shall not be altered at will to avoid damage of the Meter and any accident.
- Soft cloth and mild detergent should be used to clean the surface of the Meter when servicing. No abrasive and solvent should be used to prevent the surface of the Meter from corrosion, damage and accident.
- Do not use or store the Meter in an environment of high temperature, humidity, explosive, inflammable and strong magnetic field. The performance of the Meter may deteriorate after dampened.

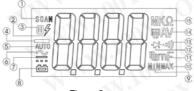
International Electrical Symbols

	Deficiency of Built-In Battery	
를 Grounding		
➤ AC (Alternative Current)		
	DC (Direct Current)	
Double Insulated		
•1) Continuity Test		
P	AC or DC	
*	Diode	
(E	Conforms to Standards of European	
Î	Warning. Refer to the Operating Manual	

The Meter Structure (see figure 1)



- 1. Front Housing
 - g 2. Functional buttons 4. LCD Display
- 3. Switch
- Input Terminals
- Display Symbols (see figure 2)



- Figure 2
- Indicates auto scan mode
 Iligh veltage indicates
- High voltage indicator
 Data hold is active
- Indicates negative reading
- 5. The meter is in the autorange mode
- 6. Indicator for AC voltage
- 7. Indicator for DC voltage
- 3. The battery is low

Warning: To avoid false readings, which could lead to possible electric shock or personal injury, replace the battery as soon as the battery indicator appears.

- Minimum reading.
- 10. Maximum reading.
- 11. The unit of Capacitance
- 12 Test of diode
- 13. The continuity buzzer is on.
- V: Volts. The unit of voltage.
 mV: Millivolt. 1x10⁻³ or 0.001 volts.
- Ω: Ohm. The unit of resistance kΩ: kilohm. 1x10³ or 1000 ohms. MΩ: Megaohm. 1x10⁶ or 1,000,000 ohms

Button function and auto power off 1.SELECT

Press **SELECT** to switch between resistance, AC/DC voltage, continuity buzzer and diode measurement modes. Press and hold more than 2 seconds in or exit "sleep" mode.

2. HOLD

Press **HOLD** to enter and exit hold mode (except under auto scan mode).

Press and hold the **HOLD** button more than 2 seconds, the meter automatically holds the value which obtains at 6 seconds later, at this time, **!!** is displayed and flickering.

If enter "sleep" mode under hold mode, the meter still in the hold mode when it be turned on.

3. MAX/MIN

The MAX/MIN mode stores minimum (MIN) and maximum (MAX) input values (except under auto scan mode). Manual ranging comes when you select this function

Press **MAX/MIN** button MAX — MIN — MAX/MIN and vice versa.

Under hold mode and max/min mode, should exit hold mode first then press and hold MAX/MIN more than 1 second to exit max/min mode.

4. **

Display Backlight and test lead light button, Press once to turn the display backlight and test lead light on and press again to turn the display backlight and test lead light off. It will automatically off after around 1 minute

5. AUTO POWER OFF

To preserve battery life, the Meter automatically goes into a "sleep" mode if you do not press any button for around 10 minutes. The Meter can be activated by pressing any button, then returns to the display for the function selected previously

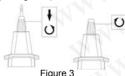
6. BUZZER

The buzzer phonate go with every time button be effectual pressed. When the meter will auto power off in 20 seconds the buzzer beeps three times. Before power off there will be a long time buzzer beeps.

Measurement Operation

Before measurement, anticlockwise circumgyrate the red cover and rock the input terminal.

When all themeasurement has been completed, deasil circumgyrate the red cover then hide the input terminal. (see figure 3)



1. AC / DC Voltage auto Measurement

Warning

To avoid harm to the Meter, never input higher than 300V voltage although it is possible to measure higher voltage.

To measure Voltage, connect the Meter as follows:

- Auto measuremeng mode is a default. Under this mode can measure AC voltage and DC voltage.
- Connect the test leads across with the object being measured. The measured value shows on the display.
- When voltage measurement has been completed, disconnect the connection between the testing leads and the circuit under test, and remove the testing leads away from the input terminal of the meter

Note:

The threshold voltage of AC voltage is around 400mV.

2. DC Voltage Measurement

Warnin

To avoid harm to the Meter, never input higher than 300V voltage although it is possible to measure higher voltage.

- Press SELECT to select DC voltage measurement mode.
- Connect the test leads across with the object being measured. The measured value shows on the display.
- When voltage measurement has been completed, disconnect the connection between the testing leads and the circuit under test, and remove the testing leads away from the input terminal of the meter.

3. AC Voltage Measurement

! Warning

To avoid harm to the Meter, never input higher than 300V voltage although it is possible to measure higher voltage.

- Set the switch to V ₹.
- Press SELECT to select AC voltage measurement mode
- Connect the test leads across with the object being measured. The measured value shows on the display.
- When voltage measurement has been completed, disconnect the connection between the testing leads and the circuit under test, and remove the testing leads away from the input terminal of the meter.

The threshold voltage of AC voltage is around 400mV.

4. EF Measurement(UT118B only)

✓ Warning

To avoid harm to the Meter, never input higher than 300V voltage although it is possible to measure higher voltage.

- Set the switch to V ≂EF and remove the test lead from the input terminal.
- Press SELECT to select EF measurement mode.
- Unconnected measurement. Place the red terminals towards the object being measured.

5. Ω···) → - - (← auto measurement

/!\ Warning

To avoid damages to the Meter or to the devices under test, disconnect circuit power and discharge all the high-voltage capacitors before measurement.

- Set the switch to $\Omega \cdot n \rightarrow -+$
- Auto measuremeng mode is a default, under this mode can measure Resistance, Diode, Continuity and Capacitance automatically.
- For better accuracy, it better separate the object being measured from the circuit before
- When voltage measurement has been completed, disconnect the connection between the testing leads and the circuit under test.

Note:

Under auto measurement mode, when input: Resistance: $<15\Omega$ or $>10M\Omega$ Capacitance: <400pF or >1mF

Will get an irresponsible value.

6. Resistance Measurement

To avoid damages to the Meter or to the devices under test, disconnect circuit power and discharge all the high-voltage capacitors before measuring

To measure resistance, do the following:

- Set he rotary switch to $\Omega \cdot 11 \rightarrow -16$.
- Press **SELECT** to select Ω measurement mode.
- Connect the test leads across with the object being measured.
- When resistance measurement has been completed, disconnect the connection between the testing leads and the circuit under test, and remove the testing leads away from the input terminals of the Meter.

7. Continuity Test

To avoid damages to the Meter or to the devices under test, disconnect circuit power and discharge all the high-voltage capacitors before continuity test. To measure resistance, do the following:

- Set he rotary switch to $\Omega \cdot n \rightarrow + \dashv \leftarrow$.
- Press SELECT to select •••) measurement mode.
- Connect the test leads across with the object being measured.
- The buzzer sounds continuously if the resistance of a circuit under test is≤30Ω, it indicates the circuit is in good connection.

When continuity measurement has been completed, disconnect the connection between the testing leads and the circuit under test, and remove the testing leads away from the input terminals of the Meter

8. Diodes Test

/! Warning

To avoid damages to the Meter or to the devices under test, disconnect circuit power and discharge all the high-voltage capacitors before measuring diodes. To measure diode, do the following:

- Set he rotary switch to Ω · · ·) → | ← .
- Press SELECT to select → measurement mode
- For better accuracy, it better separate the object being measured from the circuit before measurement.
- When diodes measurement has been completed, disconnect the connection between the testing leads and the circuit under test.

9. Capacitance Measurement

! Warning

To avoid damage to the Meter or to the equipment under test, disconnect circuit power and discharge all high-voltage capacitors before measuring capacitance. Use the DC Voltage function to confirm that the capacitor is discharged.

To measure capacitance, connect the Meter as

- Set he rotary switch to $\Omega \cdot n \rightarrow -++$
- Press SELECT to select +€ measurement mode
- For better accuracy, it better separate the object being measured from the circuit before measurement.
- When diodes measurement has been completed, disconnect the connection between the testing leads and the circuit under test.

General Specifications

- Maximum voltage between red Terminals and Grounding: 300Vrms.
- Maximum Display: 3000. Updates 4 times/second
- Temperature:

Öperating: 0°C~40°C (32°F~104°F); Storage: -10°C~50°C (14°F~122°F). Relative Humidity: ≤75% @ 0°C~30°C;

- ≤ 50% @ 31℃~40℃
- Altitude: Operating: 2000m; Storage: 10000m.
- Battery Type: 3V Li-MnO2 Button cell battery
- Battery Deficiency: Display " ".

 Dimensions (HxWxL): 20.18x26.5x181.5mm
- Weight: Approx.90g (battery included).

Accuracy Specifications

Accuracy:±(a% reading+b digits)guarantee for 1 year. Operating temperature: 18°C ~ 28°C. Relative humidity: <75%.

A . AC Voltage

Range	Resolution	Accuracy	Overload Protection
3V	0.001V		1
30V	0.01V	± (1%+4)	300Vrms
300V	0.1V		1 10

Remark: Input Impedance: ≥10MΩ

Frequency Response: 40Hz ~ 400Hz

DC Valtage

B. DC Vollage			
Range	Resolution	Accuracy	Overload Protection
3V	0.001V		
30V	0.01V	± (1%+3)	300Vrms
300\/	0.11/		

Remark: Input Impedance: ≥10MΩ

C FF Toet (LIT18B Only)

	o. El lest (of lob olly)		
Range		Remarks	
		<10mm: buzzer beeps;	
	220V/50H	10~50mm: may and may not beeps	
		>50mm: Buzzer not sound	

D. Resistance

Range	Resolution	Accuracy	Overload Protection
300Ω	0.1Ω		
3kΩ	1Ω	± (1%+3)	
30kΩ	10Ω		300Vrms
300kΩ	100Ω		
3ΜΩ	1kΩ	± (1.5%+5)	1
30ΜΩ	10kΩ		

Remark: Under auto scan mode the max range is

F Continuity Measurem

2. Continuity Measurement			
Range	Resolution	Remark	
		Open Circuit Voltage around	
-1))	0.112	-1.2V;Buzzer beeps at resistance	
****		≤10Ω; Buzzer not sound when	
		resistance > 70Ω;	

F Diodes Measurement

r. Diodes Measurement			. 1
	Range	Resolution	Overload Protection
	₩	1mV	300Vrms

Remark: Open Circuit Voltage around 3V, Displays approximate forward voltage drop.

G. Capacitance

O. Gapacitance				
Range	Resolution	Accuracy	Overload Protection	
3nF	0.001nF	±(3%+5)	1	4 1
30nF	0.01nF			
300nF	0.1nF		300Vrms	
3µF	1nF			
30µF	10nF			
300µF	100nF	±(5%+5)		
3mF		reference		

Remarks:

- 1. Under auto scan mode the max range is 300uF
- 2. There is a residual reading when the circuit is open. To measure a small value of capacitance, subtract it to ensure accuracy.

Maintenance (see figure 4)

This section provides basic maintenance information and battery replacement instruction.



Warning

Do not attempt to repair or service your Meter unless you are qualified to do so and have the relevant calibration, performance test, and service information. To avoid electrical shock or damage to the Meter, do not get water inside the case.

A. General Service

- Periodically wipe the case with a damp cloth and mild detergent. Do not use abrasives or solvents.
- To clean the terminals with cotton bar with detergent, as dirt or moisture in the terminals can affect readings.
- Turn the Meter off when it is not use and take out the battery when not using for a long time.
- Do not store the Meter in a place of humidity, high temperature, explosive, inflammable and strong magnetic field.

B. Replacing the Battery

/ Warning

To avoid false readings, which could lead to possible electric shock or personal injury, replace the battery as soon as the battery indicator appears. To replace the battery:

- 1. Turn the Meter off. Disconnect the connection between the testing leads and the circuit under test, and remove the testing leads away from the input terminals of the Meter.
- 2. Remove the screw from battery compartment and separate the battery compartment from the case
- 3. Remove the battery from the battery compartment.
- Replace the battery with a new 3V battery
- 5. Rejoin the case bottom and the battery compartment, and reinstall the screw.

UNI-TREND GROUP LIMITED

Rm 901, 9/F, Nanyang Plaza, 57 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong Tel: (852) 2950 9168 Fax: (852) 2950 9303

Email: info@uni-trend.com http://www.uni-trend.com

Manufacturer: Uni-Trend Technology (Dongguan) Limited Address: Dong Fang Da Dao, Bei Zha Dong Fang Industrial Development District, Hu Men Town, Dong Guan City, Guang Dong Province, China